



The Conditions and Requirements for Nomination for Independent Board Membership of Vodafone Qatar P.Q.S.C.	شروط الترشح والمتطلبات لمنصب عضو مستقل في مجلس إدارة شركة فودافون قطر ش.م.ق.ع
The General Conditions and the Specific Conditions of the QFMA Governance Code:	الشروط العامة والشروط الخاصة بنظام الحوكمة:
The general conditions and the conditions stipulated in the Qatar Financial Markets Authority Governance Code for Companies & Legal Entities Listed on the Main Market (QFMA Board Decision No. (5) of 2016) for nomination for independent board membership of Vodafone Qatar P.Q.S.C. ("Vodafone Qatar" or the "Company") are, but not limited to the following:	شروط الترشح العامة والشروط التي ينص عليها نظام حوكمة الشركات والكيانات القانونية المدرجة في السوق الرئيسية الصادر بقرار مجلس ادارة هيئة قطر للأسواق المالية رقم (5) لسنة 2016 لمنصب عضو مستقل في مجلس إدارة شركة فودافون قطر ش.م.ق.ع. ("فودافون قطر" او "الشركة") هي على سبيل المثال لا الحصر:
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5

المادة 7 لا يجوز لأي شخص طبيعي أو معنوي بطريق مباشر أو غير مباشر أو عن طريق شركات تابعة، أو صناديق أو محافظ استثمارية محلية أو أجنبية يكون مساهماً فيها أن يمتلك أكثر من (5%) من رأس مال الشركة، ويستثنى من ذلك المؤسسين (المؤسس الخاص والمؤسسات المستثمرة بما في ذلك من يحمل محل أي منهما بموجب أي تصرف قانوني كالبيع والهبة والرهن وغيرها من التصرفات) وحكومة دولة قطر والشركات والمؤسسات التي تساهم فيها الحكومة بنسبة لا تقل عن (51%)

Article 7: No natural or legal person shall, directly or indirectly, or through subsidiaries, funds, local or international investment portfolios, own more than 5% of the capital of the Company. The Founders Group (consisting of the Private Founder and Institutional Investors, including those who replace any of them under any legal act such as sale, gift, pledge and other conduct), Qatari Government and its companies and establishments in which the Qatari Government owns not less (51%) are exempted from the aforesaid threshold.



	<p>companies, none can, in their personal capacity or in their capacity as a representative of one of the corporate persons, be a member of the Board of Directors in more than three shareholding companies with their principal offices in the State, nor be a Chairman or Vice Chairman of the Board of Directors in more than two companies with their principal office in the State.</p> <p>In all cases, no one, whether in their personal capacity or in their capacity as a representative of one of the corporate persons, shall be a Managing Director of more than one company with its principal office in the State, or be a member on two Board of Directors of two companies with the same activities;</p>	<p>مال هذه الشركات، لا يجوز لأحد بصفته الشخصية أو بصفته ممثلاً لأحد الأشخاص المعنوية أن يكون عضواً في مجلس إدارة أكثر من ثلاث شركات مساهمة تقع مراكزها الرئيسية في الدولة، ولا أن يكون رئيساً لمجلس الإدارة أو نائباً للرئيس في أكثر من شركتين يقع المركز الرئيسي لكل منهما داخل الدولة. وفي جميع الأحوال، لا يجوز لأحد سواء بصفته الشخصية أو بصفته ممثلاً لأحد الأشخاص المعنويين أن يكون عضواً منتدباً للإدارة في أكثر من شركة واحدة مركزها الرئيسي في الدولة، أو أن يجمع بين العضوية في مجلسي إدارتي شركتين تمارسان نشاطاً متجانساً؛</p>	
6	<p>the candidate shall be qualified with sufficient knowledge of administrative matters and relevant experience to perform its duties effectively;</p>	<p>أن يكون مؤهلاً، ويتمتع بقدر كاف من المعرفة بالأمور الإدارية والخبرة المناسبة لتأدية مهامه بصورة فعالة؛</p>	6
7	<p>the candidate shall not own directly or indirectly 1% or more of the Company's shares;</p>	<p>ألا يكون مالكاً بطريقة مباشرة أو غير مباشرة (1% أو أكثر من أسهم الشركة؛</p>	7
8	<p>the candidate shall not be a representative of a legal person owning (5%) or more of the shares of the Company;</p>	<p>ألا يكون ممثلاً لشخص اعتباري يملك (5%) أو أكثر من أسهم الشركة؛</p>	8
9	<p>the candidate shall not be one of the Senior Executive Management of the Company or its subsidiaries the year preceding Board election;</p>	<p>ألا يكون بالإدارة التنفيذية العليا للشركة أو أي شركة من مجموعتها خلال السنة السابقة على انتخابات المجلس؛</p>	9
10	<p>the candidate shall not have a first-degree relative relation with any Board member or Senior Executive Management of the Company or its subsidiaries;</p>	<p>ألا يكون له صلة قرابة من الدرجة الأولى مع أي من أعضاء المجلس أو الإدارة التنفيذية العليا بالشركة، أو أي شركة تابعة لها؛</p>	10
11	<p>the candidate shall not be a Board member of any of Vodafone Qatar's subsidiaries;</p>	<p>ألا يكون عضو مجلس إدارة في أي شركة تابعة لفودافون قطر؛</p>	11
12	<p>the candidate shall not be an employee, during the year preceding Board election, at any of the parties associated with the Company or any of its group such as External Auditors and main suppliers and shall not have during the two years preceding the board election controlling shares in any such party; and</p>	<p>ألا يكون موظفاً خلال السنتين السابقتين على انتخابات المجلس لدى أي من الأطراف المرتبطة بالشركة أو بأي شركة تابعة لها كالمحاسبين القانونيين، وكبار الموردين، أو أن يكون مالكاً لحصص سيطرة لدى أي من تلك الأطراف خلال السنتين السابقتين على انتخابات المجلس؛ و</p>	12
13	<p>the candidate shall not have, directly or indirectly, any commercial or financial dealings with the Company or its subsidiaries during the two years preceding Board election.</p>	<p>ألا يكون له تعاملات مباشرة أو غير مباشرة مع الشركة أو أي من الشركات التابعة لها خلال السنتين السابقتين على انتخابات المجلس.</p>	13



Specific Conditions, Requirements and Sub-Categories for the Company:		الشروط والمتطلبات والفئات الفرعية الخاصة بالشركة:	
In addition to the aforementioned conditions, Persons interested in the nomination for independent board membership in Vodafone Qatar must have a minimum of twenty years of prior experience in a government or semi-government entity which qualifies them to apply under one of the following sub-categories:		بالإضافة الى الشروط الواردة أعلاه، يجب أن يتمتع من يرغب بالترشح لمنصب عضو مستقل في مجلس إدارة الشركة بخبرة سابقة في شركة حكومية أو شبه حكومية لا تقل عن عشرين عاماً ما يؤهله للترشح لأحد الفئات الفرعية التالية:	
1st Category	At least twenty years of experience in evaluating the business and investment sectors, with expertise in strategic consulting, financial market regulation, and restructuring. The candidate should have held public positions within their field of work during their career, qualifying them to contribute to the Company's development in the coming years.	خبرة لا تقل عن عشرين عاماً في تقييم قطاع الأعمال والقطاع الاستثماري، لديه خبرة في الاستشارات الاستراتيجية وتنظيم الأسواق المالية، وإعادة الهيكلة، وأن يكون قد شغل من المناصب العامة في مجال عمله خلال مسيرته العملية ما يؤهله لدعم منظومة الشركة خلال الأعوام القادمة.	الفئة الأولى:
2nd Category	The candidate must have served as a member of the Board of Directors of a company listed in the Qatar financial market for at least two consecutive terms and must currently hold a prominent position in the government sector.	يشترط أن يكون المرشح قد شغل منصب عضو مجلس إدارة في شركة مدرجة في السوق المالي القطري لمدة دورتين متتاليتين على الأقل، وأن يكون شاغلاً حالياً لمنصب مرموق في القطاع الحكومي.	الفئة الثانية:
3rd Category	The candidate must hold a university degree, with at least a master's level qualification, complemented by practical experience in strategic consulting and Board of Directors' membership.	يشترط أن يكون المرشح حاصلاً على شهادة جامعية مع درجة الماجستير على الأقل، بالإضافة إلى خبرة عملية في مجال الاستشارات الاستراتيجية وعضوية مجلس الإدارة.	الفئة الثالثة:

ملاحظة: تجدر الإشارة الى ان الشروط المذكورة اعلاه ليست شاملة ولا تغطي كافة القوانين أو الانظمة أو التعليمات أو المعايير المنطبقة. يرجى الاطلاع على كامل منظومة القوانين والتشريعات ذات الصلة بالإضافة إلى ميثاق لجنة الترشيحات في الشركة.

Remark: It is worth noting that the above-mentioned terms are not exhaustive and do not cover all the applicable laws, regulations, guidelines or standards. Please review all the relevant laws and legislation, as well as the Company's Nomination Committee Terms of Reference.